26, 29 e 30 settembre 2025

GIORNATA EUROPEA delle Lingue

Lingue veicolari nel tempo

26 settembre 2025

Teatro Ca' Foscari a Santa Marta, Venezia

9.30
Registrazione partecipanti

10.00
Saluti istituzionali
Alessio Cotugno, Prorettore alla Comunicazione e alla Valorizzazione delle Conoscenze, Università Ca' Foscari Venezia
Francesca Santulli, Direttrice del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Università Ca' Foscari Venezia
Marie-Christine Jamet, Università Ca' Foscari Venezia
Mario Schwetz, Direttore della sede italiana del Consiglio d'Europa a Venezia
Angela Riggio, Dirigente Ufficio II USR Veneto
Paola Mar, Assessore a Patrimonio, Toponomastica, Università e Promozione del territorio, Comune di Venezia

10.30
Non solo lingue veicolari: Pietro Bembo al crocevia della cultura del Rinascimento
Stefano Trovato, Direttore della Biblioteca Nazionale Marciana

10.45
La mobilità europea giovanile per favorire il multilinguismo
Francesca Vianello, Responsabile Europe Direct Venezia Veneto del Comune di Venezia

11.00
Lezione concerto Lingue veicolari e non...
Paolo Balboni (Università Ca' Foscari Venezia), con la partecipazione di **Fabio Caon** (Università Ca' Foscari Venezia) e dei suoi musicisti e con letture di brani plurilingui sulla pace da parte degli studenti cafoscarini

11.45
Premiazione del concorso per le scuole del Veneto "Lingue veicolari: storie, racconti, discussioni e personaggi"

12.30
Chiusura musicale
Ensemble Musicale del Liceo Marco Polo di Venezia

È garantito il servizio di interpretariato italiano-LIS

29 settembre 2025

Traduzione e mediazione: un percorso formativo

Liceo Statale Duca degli Abruzzi, Via A. Caccianiga 5, Treviso

11.00
Saluti istituzionali
Alessio Cotugno, Prorettore alla Comunicazione e alla Valorizzazione delle Conoscenze, Università Ca' Foscari Venezia
Giuseppe Trovato, Università Ca' Foscari Venezia
Sara Terrassan, referente per i progetti europei USR

La mobilità europea giovanile per favorire il multilinguismo
Francesca Vianello, Responsabile Europe Direct Venezia Veneto del Comune di Venezia

Presentazione del progetto "Traduzione e mediazione: un percorso formativo"
A cura degli studenti di Mediazione linguistica e culturale

30 settembre 2025

Fondazione Querini Stampalia, Santa Maria Formosa Castello 5252, Venezia

In occasione del Premio Letterario Marco Polo Venezia

11.15
Tavola rotonda
Traduzione e mediazione in Europa
Dialogano:
Sophie Segond, Jean-Paul Tran Thiet, avvocati internazionali in rappresentanza del deputato europeo Sandro Gozi
Olivier Weber, diplomatico, giornalista e scrittore
Modera: **Marie-Christine Jamet**, Università Ca' Foscari Venezia

L'evento si terrà in lingua francese con traduzione in italiano

Prix Littéraire Marco Polo Venise
Journée Internationale de la Traduction

Fondazione Querini Stampalia Onlus

#EDLangs #DiscoverTranslation

Università Ca'Foscari Venezia
Council of Europe Office in Venice
Bureau du Conseil de l'Europe en Venise
Consiglio d'Europa Ufficio di Venezia
COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE
MIM USR VENETO
EUROPE DIRECT Venezia Veneto
MINISTERO DELLA CULTURA
BIBLIOTECA NAZIONALE MARCIANA
CITTÀ DI VENEZIA
LE CITTÀ IN FESTA